



大会

Distr.: Limited
6 November 2012
Chinese
Original: English

第六十七届会议

第二委员会

议程项目 24

消除贫穷和其他发展问题

多米尼加共和国、圭亚那、洪都拉斯、利比亚、摩洛哥、阿曼、南非、土耳其：
决议草案

促进生态旅游，以消除贫穷和保护环境

大会，

回顾《2005 年世界首脑会议成果》，¹

又回顾《联合国千年宣言》、²《发展筹资问题国际会议蒙特雷共识》、³《关于环境与发展的里约宣言》、⁴《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》（《约翰内斯堡执行计划》）、⁵《发展筹资问题多哈宣言：审查蒙特雷共识执行情况的发展筹资问题后续国际会议结果文件》、⁶《世界金融和经济危机及其对发展

¹ 第 60/1 号决议。

² 第 55/2 号决议。

³ 《发展筹资问题国际会议的报告，2002 年 3 月 18 日至 22 日，墨西哥蒙特雷》（联合国出版物，出售品编号：C.02.II.A.7），第一章，决议 1，附件。

⁴ 《联合国环境与发展会议的报告，1992 年 6 月 3 日至 14 日，里约热内卢》（联合国出版物，出售品编号：C.93.I.8 和更正），第一卷：《环发会议通过的决议》，决议 1，附件一。

⁵ 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日，南非约翰内斯堡》（联合国出版物，出售品编号：C.03.II.A.1 和更正），第一章，决议 2，附件。

⁶ 第 63/239 号决议，附件。



的影响问题会议成果》、⁷ 大会关于千年发展目标的高级别全体会议成果文件⁸ 以及联合国可持续发展大会题为“我们希望的未来”的成果文件，⁹

还回顾题为“宣布 2002 年为国际生态旅游年”的 1998 年 12 月 15 日第 53/200 号决议，

回顾题为“促进生态旅游，以消除贫穷和保护环境”的 2010 年 12 月 20 日第 65/173 号决议，

强调指出贫穷是一个多方面的问题，需要在各级以多管齐下的综合方式处理贫穷的经济、政治、社会、环境和体制方面问题，

又强调指出生态旅游可在可持续旅游业框架内，对战胜贫穷、保护环境和促进可持续发展做出贡献，

欢迎世界旅游组织、联合国环境规划署、联合国贸易和发展会议、联合国教育、科学及文化组织和生物多样性公约机构为在全世界促进生态旅游和可持续旅游业做出努力，

又欢迎关于可持续消费和生产模式的马拉喀什进程、特别是其可持续旅游业发展问题工作队做出的努力，这是更可持续消费和生产做法的一个跨部门范例，

注意到次区域、区域和国际各级在生态旅游和可持续发展领域发起的倡议和举办的活动，

1. 表示注意到国际旅游组织秘书长的报告；¹⁰
2. 认识到在可持续旅游业框架内发展生态旅游，可以对创收、创造就业机会和教育，从而也对战胜贫穷和饥饿产生积极影响，并可直接推动实现国际商定的发展目标，包括千年发展目标；
3. 又认识到生态旅游具有潜力，可通过改善地方社区的个人生计减少贫穷，并为社区发展项目筹集资源；
4. 强调需要最大程度地扩大所有国家特别是发展中国家包括非洲国家、最不发达国家和小岛屿发展中国家生态旅游活动产生的经济、社会和环境惠益；
5. 又强调生态旅游可以对可持续发展特别是环境保护做出贡献，还可以改善地方和土著社区的福祉；

⁷ 第 63/303 号决议，附件。

⁸ 第 65/1 号决议。

⁹ 第 66/288 号决议。

¹⁰ 见 A/67/228。

6. 认识到生态旅游可通过鼓励东道国地方和土著社区及旅游者保护和尊重自然和文化遗产，为自然区的养护、保护和可持续利用创造重要机会；
7. 在这方面着重指出，必须在国家一级依照国家优先目标为促进和支持生态旅游和尽可能减少其可能产生的负面影响制定适当政策、准则和规章；
8. 邀请各国政府、国际组织和其他有关机构重视和支持在生态旅游部门落实相关政策、准则和规章方面的最佳做法；
9. 鼓励会员国依照本国立法推动生态旅游投资，其中可以包括创建中小型企业 and 协助获得融资，包括在生态旅游潜力大的地区包括农村地区，为穷人、地方和土著社区推出小额信贷举措；
10. 鼓励各国政府及其他公共和私营利益攸关方在支持地方和土著社区参与生态旅游活动开展合作，包括提供培训、支持市场和产品开发；
11. 着重指出依照国家立法进行环境影响评估对开发生态旅游机会的重要性；
12. 强调指出，在制定生态旅游政策时，要充分考虑、尊重和弘扬土著文化、传统和知识的各个方面，并着重指出，必须推动地方和土著社区充分参加和参与对其有影响的决策，必须将土著和地方知识、传统和价值观适当融入生态旅游举措；
13. 强调需要在生态旅游举措框架内采取有效措施，确保充分增强妇女权能，包括确保妇女和男子在各级平等参与所有领域的决策进程；
14. 促请联合国系统在努力实现千年发展目标的全球运动中提倡生态旅游，以此作为有助于实现这些目标特别是消除极端贫穷和确保环境可持续性目标的一个手段，并支持发展中国家在这一领域的努力和政策；
15. 鼓励区域和国际金融机构适当支持与生态旅游有关的方案和项目，同时考虑到这类活动的经济和环境惠益；
16. 邀请有关专门机构、联合国机关和其他组织在可持续旅游业框架内向各国政府提供技术援助，酌情协助它们加强生态旅游的立法或政策框架及其执行工作；
17. 又邀请相关利益攸关方在可持续旅游业框架内提供援助，协助开展能力建设，编写具体的准则和提高认识材料，对生态旅游部门工作人员进行培训，如开展语言培训和旅游服务具体技能方面的培训；
18. 认识到北南合作在促进生态旅游、以此作为发展中国家实现经济增长、减少不平等现象和提高生活水平的手段方面所发挥的作用，并认识到南南合作和三角合作作为对北南合作的补充，在促进生态旅游方面具有潜力；

19. 请秘书长与世界旅游组织和其他有关联合国机构和方案合作，就本决议的执行情况向大会第六十九届会议提交一份报告，包括就如何促进生态旅游、以此作为战胜贫穷和促进可持续发展的手段提出建议。
